

DE

FR

GB

IT

# MICAN

electrify your spirit!

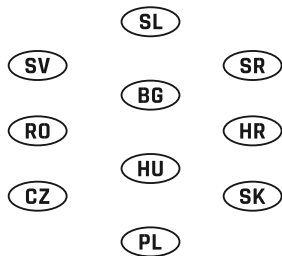


|             |             |                |             |
|-------------|-------------|----------------|-------------|
| BR.<br>ART. | 26040003/01 | BR.<br>MODELA: | EKHTTMG4SSE |
|-------------|-------------|----------------|-------------|

Ugradbeni hladnjak-zamrzivač

Oznake obavijesti, upute za montažu i korištenje HR1 - 39

Otvorite web stranicu ručno ili putem QR koda kako  
biste dobili uputu za korištenje na dolje navedenom jeziku



| XXXLutz                                                                                                                                  | Mömax                                                                                                                                  | Möbelix                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <a href="http://www.xxxlutz.de">www.xxxlutz.de</a><br>  | <a href="http://www.moemax.de">www.moemax.de</a><br>  | <a href="http://www.moebelix.at">www.moebelix.at</a><br> |
| <a href="http://www.xxxlutz.at">www.xxxlutz.at</a><br> | <a href="http://www.moemax.at">www.moemax.at</a><br> |                                                                                                                                           |

# UPUTA ZA KORIŠTENJE

Zahvaljujemo što ste se odlučili za kvalitetu brenda MICAN. Naš tim stručnjaka razvio je ovaj proizvod koji zadovoljava važeće europske propise. Pažljivo pročitajte ovu uputu za korištenje i spremite ju za kasniju uporabu kako biste mogli optimalno koristiti vaš novi uređaj.

## SADRŽAJ

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| OZNAKE OBAVIJESTI.....               | 2  |
| OPIS UREĐAJA.....                    | 8  |
| PROMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA..... | 11 |
| INSTALACIJA.....                     | 14 |
| SVAKODNEVNO KORIŠTENJE.....          | 19 |
| ODRŽAVANJE.....                      | 27 |
| OTKLANJANJE SMETNJI.....             | 34 |
| TEHNIČKE INFORMACIJE.....            | 35 |
| ZBRINJAVANJE U OTPAD.....            | 36 |

## OZNAKE OBAVIJESTI

1. VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE: PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA KASNIJU UPORABU.
2. Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu.

3. **UPOZORENJE:** Osigurajte da ventilacijski otvori u kućištu ili konstrukciji uređaja nisu blokirani.
4. **UPOZORENJE:** Ne koristite mehaničke naprave ili druga sredstva kako biste ubrzali odmrzavanje, osim onih koje preporučuje proizvođač.
5. **UPOZORENJE:** Osigurajte da ne dođe do oštećenja kruga rashladnog sredstva.
6. Ako je krug rashladnog sredstva oštećen:
- Izbjegavajte otvoreni plamen i izvore paljenja.
  - Dostatno prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.
7. **UPOZORENJE:** Ne koristite električne uređaje u odjeljcima za čuvanje hranu, osim ako odgovaraju tipu kojeg preporučuje proizvođač.
8. Osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju upotrebljavati ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
9. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
10. Djeca ne smiju čistiti i održavati ovaj uređaj, ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.
11. Pri postavljanju uređaja osigurajte da se kabel ne zaglavi ili ošteti.
- UPOZORENJE:**
12. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba kako biste izbjegli opasnosti.

**13. UPOZORENJE:** Ne postavljate višestruke utičnice ili mobilno napajanje na poleđinu uređaja.

**14. UPOZORENJE:** Pričvrstite uređaj sukladno uputama kako biste osigurali stabilnost i izbjegli opasnosti.

**15.** Ne čuvajte zapaljive predmete, kao npr. aerosolni raspršivači sa zapaljivim ekspandirajućim sredstvom, u uređaju.

**16.** Informacije o instalaciji, korištenju, održavanju i zbrinjavanju uređaja te načinu zamjene svjetiljke možete pronaći u sljedećim odjeljcima ovog priručnika

**17.** Informacije o zamjeni LED

svjetiljke možete pronaći pod <Zamjena LED svjetiljke>.



**18.** Upozornje o plinu: Opasnost od požara / zapaljivi materijali

Držite uređaj podalje od izvora paljenja tijekom korištenja, održavanja i

zbrinjavanja. Na poleđini uređaja nalaze se zapaljivi materijali. Obratite pozornost na lokalne propise o zbrinjavanju uređaja koji sadrže zapaljivu pjenu. Prije zbrinjavanja uređaja uklonite vrata kako biste spriječili da se djeca u njemu zaključaju.

**19.** 19. Kako biste izbjegli kontaminaciju hrane obratite pozornost na sljedeće upute:

- Ako vrata ostanu otvorena dulje vrijeme, temperatura može znatno porasti u odjeljcima za hranu u uređaju.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s hranom i odvodni sustav kojemu se može pristupiti.
- Stavite sirovu ribu i sirovo meso u pogodne posude za čuvanje tako da ne mogu doći u dodir s drugom hranom u zamrzivaču ili na nju kapati.
- Odjeljci za zamrzavanje hrane s dvije zvjezdice pogodni su za čuvanje zamrznute hrane i sladoleda te pravljenje sladoleda i kocki leda.
- Odjeljci s jednom, dvije ili tri zvjezdice pogodni su za zamrzavanje svježije hrane. Ako hladnjak ostane prazan dulje vrijeme, potrebno je isključiti, odmrznuti i očistiti ga te ostaviti vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje plijesni unutar uređaja.

## UPOZORENJA

20. Ako zbrinjavate stari zamrzivač ili hladnjak s bravom na vratima, ostavite ga u otključanom stanju kako biste spriječili da se djeca zaključaju prilikom igranja.

21. Prije čišćenja ili ako je uređaj izvan uporabe isključite proizvod iz električne mreže. Prije čišćenja izvadite hranu iz uređaja.

22. Ne stavljajte prevelike namirnice u hladnjak, jer to može dovesti do neispravnog funkcioniranja.
23. Budite oprezni pri premještanju uređaja.
24. Djeci se ne smije davati sladoled ili led izravno iz zamrzivača, s obzirom da niska temperatura može prouzročiti ozljedu usana.
25. Postavite uređaj na ravnu, vodoravnu površinu i osigurajte da ventilacijski otvori nisu blokirani.
26. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj. U slučaju popravka obratite se stručnoj osobi.
27. Osigurajte dovoljno prostora oko uređaja radi odvođenja topline kako biste poboljšali učinkovitost rashladnog sustava i uštedjeli energiju. Iz tog razloga treba osigurati dovoljno prostora oko uređaja.
28. Ne ostavljajte vrata uređaja dulje vrijeme otvorena kako biste štedjeli energiju.
29. Zamjena određenih dijelova vašeg kućanskog aparata može dovesti do opasnosti. Za siguran popravak potrebne su određene vještine i alat. U protivnom obratite se stručnoj osobi.
30. Informacije o instalaciji, korištenju, održavanju i zbrinjavanju uređaja možete pronaći u sljedećim odjeljcima ovog priručnika.
31. S obzirom da stari hladnjaci eventualno sadrže (CFC) koji oštećuje ozonski omotač, potrebne

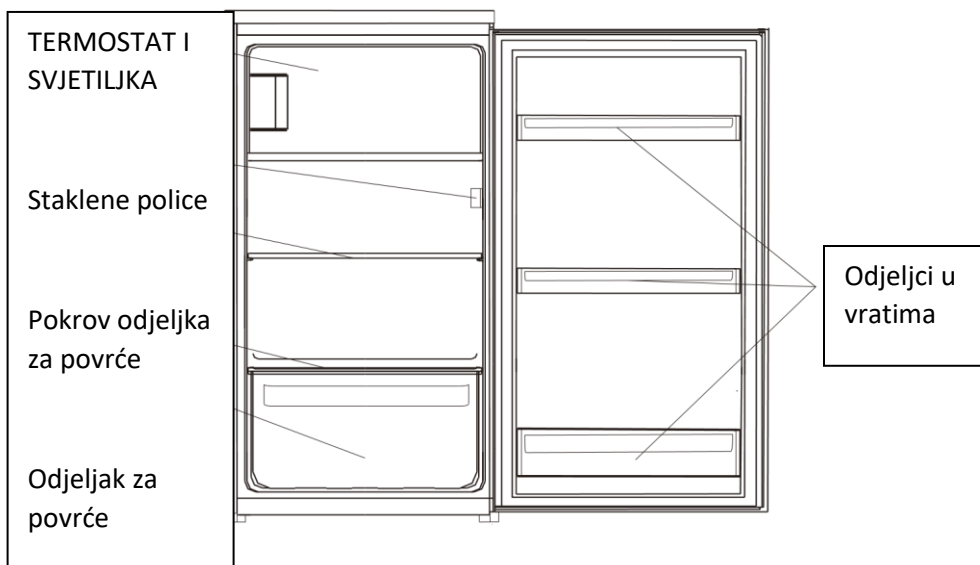
informacije o pravilnom zbrinjavanju rashladnih uređaja možete dobiti od lokalnog reciklažnog dvorišta.

32. Obratite pozornost na lokalne propise o zbrinjavanju uređaja koji sadrže zapaljivu pjenu. Prije zbiranje uređaja uklonite vrata kako biste spriječili da se djeca u njemu zaključaju.

33. Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjake.

34. Ne postavljate višestruke utičnice ili mobilno napajanje na poledinu uređaja.

## OPIS UREĐAJA



## PRIBOR

- Oznaka energetske učinkovitosti
- pribor za instalaciju
- Korisnički priručnik

**NAPOMENA:** Zadržano pravo na promjene dizajna bez prethodne najave.

## Instalacija

**Važno!** Prilikom priključivanja na električnu mrežu obratite pozornost na napomene u određenim odjeljcima.

- Raspakirajte uređaj i provjerite ga na oštećenja. Ne priključujte uređaj u slučaju oštećenja. Eventualna oštećenja odmah prijavite trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj. Zbog toga preporučujemo da ne bacate ambalažu.
- Prije uključivanja uređaja pričekate najmanje četiri sata kako bi se ulje vratilo u kompresor.
- Osigurajte dovoljnu cirkulaciju zraka oko uređaja, u protivnom može doći do pregrijavanja. Pri postavljanju uređaja obratite pozornost na upute o instalaciji.
- Ako je moguće, treba pričvrstiti odstoynike proizvoda na zid kako bi se spriječilo dodirivanje toplih dijelova (kompresor, kondenzator) i time izbjegle eventualne opekline.
- Ne postavljajte uređaj u blizini radijatora ili štednjaka.
- Osigurajte da je utikač dostupan nakon postavljanja uređaja.

## Servis

- Sve radove na električnim instalacijama vezane za održavanje uređaja mora izvršiti kvalificirani električar ili stručna osoba. Održavanje ovog uređaja mora

izvršiti ovlašteni serviser. Pritom se smiju koristiti samo originalni zamjenski dijelovi.

### Ušteda energije

- Ne stavljajte vruću hranu u uređaj.
- Ne stavljajte hranu jednu uz drugu, jer to sprječava cirkulaciju zraka.
- Osigurajte da hrana ne dodiruje poledinu odjeljka.
- Ne otvarajte vrata u slučaju nestanka struje.
- Ne otvarajte vrata prečesto.
- Ne ostavljajte vrata dulje vrijeme otvorena.
- Ne podešavajte termostat na prenizak stupanj temperature.
- Određeni dodaci, kao što su police, mogu se ukloniti kako biste dobili veći prostor za pohranu i smanjili potrošnju energije. Kombinacija ladica, košara i polica je energetski najučinkovitiji način korištenja.

**Odjeljak za hlađenje hrane (hladnjak):** Osigurava najučinkovitiju potrošnju energije u konfiguraciji s ladicama na dnu uređaja i ravnomjerno raspoređenim policama. Položaj pretinaca u vratima ne utječe na potrošnju energije.

**Odjeljak za zamrzavanje hrane (zamrzivač):** Najučinkovitija potrošnja energije osigurana je u konfiguraciji kada su sve ladice i spremnici na svom mjestu.

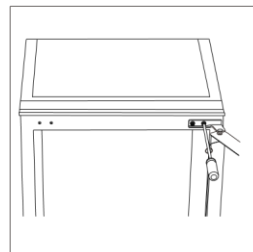
## PROMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA

Osigurajte da je uređaj prazan i isključen iz električne mreže. Potrebno je nagnuti uređaj kako biste uklonili

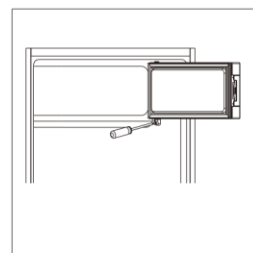
vrata. Uređaj treba poduprijeti na nešto čvrsto kako se ne bi pomicao tijekom promjene smjera otvaranja vrata.

- Sačuvajte sve uklonjene dijelove kako biste opet mogli ugraditi vrata. Ne stavljajte uređaj u vodoravan položaj, jer time možete oštetiti rashladni sustav. Bilo bi bolje, ako 2 osobe rukuju uređajem tijekom montaže.

1. Odvrnite gornji pant. Zatim podinite vrata i stavite ih na mekanu podlogu kako biste izbjegli ogrebotine.



2. Odvrnite donji pant vrata zamrzivača. Zatim uklonite vrata i stavite ih na mekanu podlogu kako biste izbjegli ogrebotine.



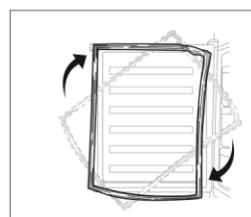
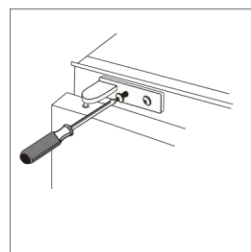
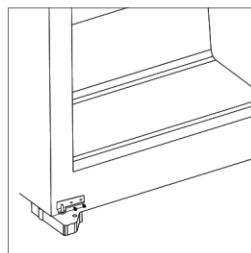
3. Uklonite pokrove vijaka i odvrnite držač vrata.
4. Zatim ih umetnite na drugu stranu.

5. Okrenite vrata zamrzivača i stavite stranu s pantom na lijevu stranu. Zatim pričvrstite vrata s držačem.
6. Odvrnite donji pant.
7. Premjestite pokrov panta s lijeve na desnu stranu.

8. Odvrnite vijke gore i dolje na kućištu i premjestite ih s lijeve na desnu stranu.



9. Okrenite gornji pant i postavite ga dolje na lijevoj strani.
10. Ponovno umetnite vrata. Prije nego što pritegnete pante povjerite jesu li vrata vodoravno i okomito centrirana tako da brtva prianja na sve strane.
11. Okrenite donji pant kojeg ste uklonili, a zatim ga umetnite i pričvrstite na prednjoj gornjoj strani uređaja.
12. Otpustite brtve vrata hladnjaka i zamrzivača te ih ponovno pričvrstite nakon promjene smjera otvaranja vrata.



# INSTALACIJA

## Setovi za instalaciju



Vodilica  
2



Pokrov vodilice



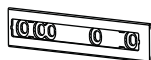
Vijci

15



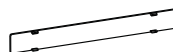
Gumena brtva

## Instalacija uređaja



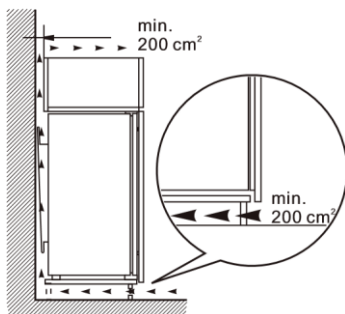
2

Klizač 2  
2

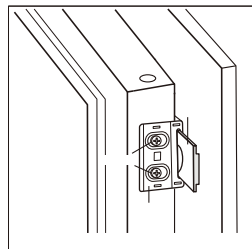


Pokrov klizača

1. Provjerite je li element dovoljno velik i cirkulacija dostatna.



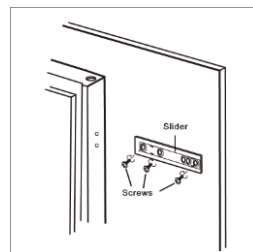
1. Pažljivo umetnite uređaj u element. Osigurajte da je strana koja se otvara što bliže stijenci elementa. Ako se na vratima nalaze vijci, prvo ih uklonite. Pričvrstite vodilicu bočno na vrata uređaja pomoću vijaka.
2. Umetnite klizač u vodilicu, zatim otvorite i zatvorite vrata uređaja i elementa kako biste provjerili mogu li se vrata elementa potpuno i nesmetano zatvoriti.
3. Zajedno otvorite vrata uređaja i elementa i označite položaj



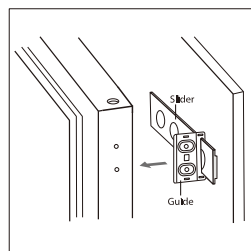
klizača, ako isti pravilno funkcionira u svim kutovima pri zatvaranju i otvaranju vrata.

4. Izvadite klizač iz vodilice i spojite ga s vratima elementa pomoću tri vijka. Zatim pričvrstite pokrov klizača.
5. Odvrnite vodilcu s vrata uređaja.

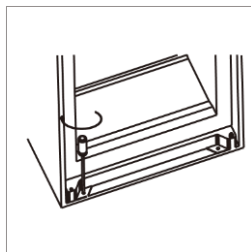
6. Ponovite korake 2 do 5 kako biste pričvrstili drugi klizač i pokrov.



7. Poravnajte obje vodilice u odnosu na klizače i pričvrstite ih pomoću vijaka. Zatim pričvrstite pokrove klizača.



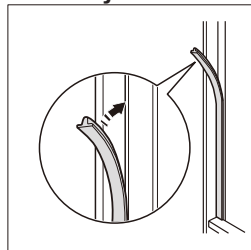
8. Provjerite još jednom mogu li se vrata nesmetano otvoriti i zatvoriti te jesu li dobro zabrtvljena. Ako nisu, podesite uređaj. Zatim pričvrstite donji držač na vrata elementa.



9. Pričvrstite gornji držač na vrata elementa.



10. Postavite gumenu brtvu u otvor između uređaja i elementa na strani na kojoj se vrata otvaraju.



## Mjesto postavljanja

Postavite uređaj podalje od izvora topline, kao što su radijatori, peći, izravno sunčevo svjetlo itd.

 **Upozorenje!** Osigurajte da se uređaj može isključiti iz električne mreže; utikač mora biti dostupan nakon postavljanja uređaja.

## Električni priključak

Prije uključivanja uređaja u električnu mrežu provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični. Uređaj mora biti biti priključen na utičnicu sa uzemljenjem. Utikač je u tu svrhu opremljen zaštitnim kontaktom. Ako vaša utičnica nema uzemljenje, obratite se kvalificiranom električaru za instalaciju utičnice sa uzemljenjem koja zadovoljava lokalne propise. Proizvođač ne preuzima odgovornost u slučaju nepridržavanja prethodno navedenih sigurnosnih mjera. Ovaj uređaj zadovoljava Direktive EEZ-a

## SVAKODNEVNO KORIŠTENJE

Prvo korištenje

Čišćenje unutrašnjosti

Prije prvog korištenja uređaja

očistite unutrašnjost i sve unutarnje dijelove pribora mlakom vodom i neutralnim sapunom kako biste uklonili tipični miris novog uređaja.

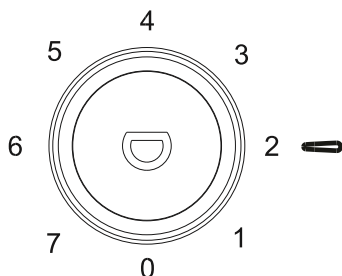
Nakon toga temeljito osušiti.

**VAŽNO!** Ne koristite sredstva za čišćenje ili abrazivan prašak, jer ista mogu oštetiti površinu. Trajanje čuvanja različite hrane u različitim odjeljcima. Preporučeno trajanje čuvanja različite hrane u različitim odjeljcima možete pronaći u sljedećoj tablici.

| Odjeljci hladnjaka | Vrsta hrane                                                                                                                                                                                             | Trajanje čuvanja |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Odjeljci u vratima | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hrana s prirodnim konzervansima, npr. marmelada, sokovi, pića i začini.</li> <li>Ovdje se ne smije čuvati kvarljiva hrana.</li> </ul>                            | 3 dana           |
| Odjeljak za povrće | <ul style="list-style-type: none"> <li>Voće, začinsko bilje i povrće treba odvojeno čuvati u</li> <li>odjeljku za povrće.</li> </ul> <p>Banane, luk, krumpir i češnjak ne treba čuvati u hladnjaku.</p> | 1 tjedan         |
| Polica hladnjaka   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hrana koju ne treba hladiti, kao npr. gotova jela, suhomesnati proizvodi i ostaci jela.</li> <li>Mliječni proizvodi, jaja</li> </ul>                             | 1 tjedan         |

## UPRAVLJAČKA PLOČA

### 1. Postavka temperature

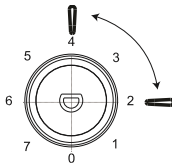
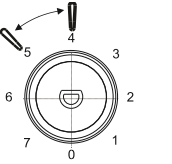
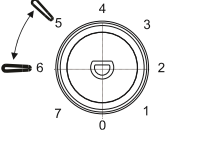


- Priključite uređaj. Unutarnja temperatura regulira se termostatom. Postoji osam

postavki: 1 najtopliji stupanj, 7 najhladniji stupanj i 0 za isključivanje.

- Stvarna temperatura u uređaju eventualno neće odgovarati podešenoj temperaturi, ako se uređaj nalazi u jako toplom okruženju ili u slučaju čestog otvaranja vrata.

## 2. Preporuka za podešavanje temperature

| Okolna temperatura | Odjeljak za zamrzavanje hrane | Odjeljak za hlađenje hrane                                                                                |
|--------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ljeto              | /                             |  <p>Podešeno na 2 ~4</p> |
| Normalno           | /                             |  <p>Podešeno na 4 a</p>  |
| Zima               | /                             |  <p>Podešeno na ~6</p>  |

- Prethodno navedene informacije predstavljaju preporuke za podešavanje temperature.

**Utjecaji na čuvanje hrane** • Optimalno trajanje čuvanja u hladnjaku pri preporučenoj postavci

iznosi maks. 3 dana. • Optimalno trajanje čuvanja u zamrzivaču pri preporučenoj postavci iznosi maks. 1 mjesec.

- Optimalno trajanje čuvanja pri ostalim postavkama može se skratiti.

## Zamrzavanje svježe hrane

- Odjeljak za zamrzavanje pogodan je za zamrzavanje svježe hrane i dugotrajno čuvanje zamrznute hrane.
- Stavite svježu hranu koju treba zamrznuti hranu u odjeljak za zamrzavanje.
- Maksimalna količina hrane koja se može zamrznuti unutar 24 sata navedena je na tipskoj pločici.
- Zamrzavanje traje 24 sata: Tijekom tog razdoblja nemojte stavljati dodatnu hranu.

## Čuvanje zamrznute hrane

Nakon prvo stavljanja u uporabu ili duljeg razdoblja nekorištenja uključite uređaj najmanje 2 sata na viši stupanj prije nego što stavite hranu odjeljak za zamrzavanje.

**VAŽNO!** U slučaju neželjenog odmrzavanja, npr. uslijed nestanka struje koji je dulje trajao nego što je navedeno u tehničkom opisu, odmrznuta hrana mora se brzo potrošiti ili odmah skuhati, a zatim ponovno zamrznuti (nakon kuhanja).

| Hrana                                                                 | Trajanje čuvanja |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------|
| Slanina, nabujci, mlijeko                                             | 1 mjesec         |
| Kruh, sladoled, kobasice, paštete, pripremljeni školjkaši, masna riba | 2 mjeseca        |
| Ribe s niskim udjelom masnoće, školjkaši, pizza, pogačice i peciva    | 3 mjeseca        |
| Šunka, kolači, keks, goveđi i janjeći kotleti, piletina               | 4 mjeseca        |

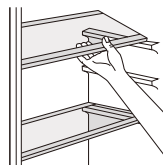
|                                                                                                                               |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Maslac, povrće (blanširano), jaja (čitava i žumanjke), kuhani slatkovodni rakovi, mljeveno meso (sirovo), svinjetina (sirova) | 6 mjeseci  |
| Voće (sušeno ili kao sirup), bjelanjci jaja, govedina (sirova), cijelo pile, janjetina (sirova), voćni kolači                 | 12 mjeseci |

## Odmrzavanje

Duboko smrznutu ili smrznutu hranu možete odmrznuti u hladnjaku ili na sobnoj temperaturi prije upotrebe, ovisno o tome koliko imate vremena na raspolaganju.

### Pomične police

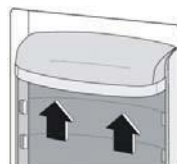
Na stijenkama hladnjaka nalaze se vodilice u koje možete umetnuti police prema vašoj potrebi.



### Pozicioniranje pretinaca u vratima

#### Pretince u vratima

možete pozicionirati na različitim visinama kako biste mogli čuvati hranu različite veličine. Pažljivo povucite pretinac u smjeru strelice dok se ne odvoji, a zatim ga pozicionirajte prema vašoj potrebi



## Korisni savjeti i napomene

Kako biste postigli optimalne rezultate zamrzavanja obratite pozornost na sljedeće napomene:

- Maksimalna količina hrane koja se može zamrznuti unutar 24 sata navedena je na tipskoj pločici.
- Zamrzavanje traje 24 sata. Tijekom tog razdoblja nemojte stavljati dodatnu hranu.
- Zamrznite samo kvalitetnu, svježju i temeljito očišćenu hranu.

- Pripremite hranu u manje porcije kako bi se mogle brzo i potpuno zamrznuti, a zatim samo potrebna količina morala odmrzavati.
- Zapakirajte hranu u aluminijsku foliju ili polietilenske vrećice i osigurajte da je ambalaža nepropusna.
- Osigurajte da svježa, nesmrznuta hrana ne dođe u dodir s već zamrznutom hranom kako biste spriječili porast temperature potonje.
- Nemasno meso može se dulje čuvati od masnog mesa; sol smanjuje trajnost hrane.
- Kocke leda mogu prouzročiti ozeblina na koži, ako se konzumiraju neposredno nakon vađenja iz odjeljka za zamrzavanje hrane.
- Označite svu ambalažu zamrznute hrane s datumom zamrzavanja kako biste mogli pratiti njeno trajanje čuvanja.

### **Napomene o čuvanju zamrznute hrane**

Kako biste postigli optimalne rezultate s vašim uređajem obratite pozornost na sljedeće:

- Provjerite je li trgovac pravilno čuvao zamrznutu hranu.
- Osigurajte što brži prijevoz zamrznute hrane od trgovine do vašeg zamrzivača.
- Ne otvarajte vrata često i ne ostavljajte ih predugo otvorena.  
Nakon odmrzavanja hrana se brzo kvari i više ne smije zamrzavati.
- Ne prekoračujte trajanje čuvanja koje preporučuje proizvođač.

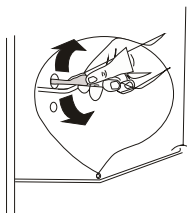
**Napomene o hlađenju svježe hrane** Obratite pozornost na sljedeće kako biste postigli najbolje rezultate:

- Ne stavljajte toplu hranu ili isparavajuće tekućine u hladnjak.
- Prekrijte ili zapakirajte hranu, prije svega ako ima jak miris.
- Meso (sve vrste): Zapakirajte ga u polietilenske vrećice ili ga čuvajte na staklenoj polici iznad odjeljka za povrće. Iz sigurnosnih razloga, hranu treba čuvati na ovaj način samo jedan ili dva dana.
- Kuhana hrana, hladna jela itd.: treba ih prekriti i čuvati na polici.
- Voće i povrće: treba ih temeljito očistiti i čuvati u predviđenim ladicama.
- Maslac i sir: Treba ih zapakirati u hermetički zatvorene spremnike ili aluminijsku foliju odn. polietilenske vrećice kako bi se spriječio prodor zraka.
- Boce s mlijekom: treba ih čuvati zatvorene u pretincima u vratima.
- Banane, luk, krumpir i češnjak ne treba čuvati u hladnjaku, ako nisu zapakirani.

## ODRŽAVANJE

### ODMRZAVANJE HLADNJAKA

Hladnjak se automatski odmrzava svaki put kada kompresor prekine s radom. Voda nastala pri odmrzavanju automatski se odvodi do odvoda i skuplja u posudi kompresora na poleđini uređaja gdje isparava. Osigurajte da odvod na poleđini hladnjaka nije začepljen.



## ODMRZAVANJE ZAMRZIVAČA

- Mraz se stvara u zamrzivaču, ovisno o tome koliko dugo su vrata bila otvorena ili koliko je vlage ušlo u unutrašnjost.
- Važno je osigurati da se mraz ili led ne stvaraju na mjestima na kojima pranja brtva vrata. Posljedica može biti prodor zraka u kućište, što dovodi do neprekidnog rada kompresora.
- Tanki sloj mraza je relativno mekan i može se ukloniti četkom ili plastičnim strugačem. Ne koristite metalne ili oštre strugače, mehaničke naprave ili druga sredstva kako biste ubrzali odmrzavanje. Uklonite sve odvojene ostatke mraza s dna kućišta.
- Pri uklanjanju tankog sloja mraza ne treba isključivati uređaj.
- Pri uklanjanju debelog sloja leda iskopčajte uređaj iz električne mreže, izvadite hranu iz uređaja i stavite ju u kartonske kutije koje ćete omotati dekama ili slojevima papira kako bi hrana ostala hladna. Odmrzavanje je najučinkovitije kada je zamrzivač prazan i treba ga provesti što je brže moguće.
  - Porast temperature zamrznute hrane tijekom odmrzavanja skraćuje trajanje čuvanja. Ako je sadržaj dobro zapakiran i odložen u hladnom području, može ostati više sati svjež.
- Pri ponovnom stavljanju hrane u zamrzivač provjerite da ambalaža nije odmrznuta.
- Nakon odmrzavanja očistite unutrašnjost otopinom tople vode i natrona, a zatim ju

temeljito osušite. Očistite sve odvojive dijelove na isti način, a zatim ih ponovno umetnite.

- Ponovno uključite uređaj u električnu mrežu i pustite da radi 2 od 3 sata na stupnju 7 prije nego što stavite hranu u zamrzivač i resetirati termostatski na uobičajenu postavku.

### Zvukovi uređaja

Eventualno može doći do pojave neobičnih zvukova. Cirkulacija rashladnog sredstva u rashladnom sustavu prouzrokuje te zvukove. Uvođenjem plinova koji ne sadrže klorofluorogljike (CFS-e) ti zvukovi su postali naglašeniji. To ne predstavlja smetnju i ne utječe na učinak vašeg hladnjaka.

### Duga razdoblja nekorištenja

Ako uređaj dulje vrijeme nije u uporabi, postupajte na sljedeći način:

1. Isključite uređaj iz električne mreže.
2. Očistite i osušite unutrašnjost (vidi odjeljak Čišćenje i održavanje).
3. Ostavite vrata otvorena kako biste spriječili pojavu neugodnih mirisa dok uređaj nije u uporabi.

### Upute za upotrebu

- Redovito čistite i odleđujte vaš proizvod.
- Redovito provjeravajte sadržaj odjeljaka.
  - Hranu koju ste kupili u trgovini čuvajte sukladno napomenama na ambalaži.

- Birajte kvalitetnu svježu hranu i osigurajte da temeljito očišćenja prije zamrzavanja.
- Zapakirajte svu hranu u polietilenske vrećice pogodne za kontakt s hranom ili hermetički zatvorene spremnike koji sprječavaju prodor zraka.
- Ne čuvajte otrovne ili opasne tvari u vašem zamrzivaču. Zamrzivač je predviđen za čuvanje isključivo jestive hrane.
- Ne konzumirajte hranu koja je predugo bila zamrznuta.
- Ne ostavljajte vrata dulje vrijeme otvorena, jer to dovodi do veće potrošnje energije i prekomjernog stvaranja leda.
- Ne koristite oštre predmete, kao što su noževi, kako biste uklonili led iz uređaja. Koristite samo plastične strugače.
- Ne stavljajte vruću hranu u uređaj. Ostavite ju da se ohladi na sobnoj temperaturi.
- Ne stavljajte boce punjene tekućinom ili zatvorene limenke gaziranih pića u zamrzivač koje bi mogle puknuti.
- Djeci se ne smije davati sladoled i led izravno iz zamrzivača, s obzirom da niska temperatura može prouzročiti ozeblina na usnama.
- Ne pokušavajte ponovno zamrznuti odmrznutu hranu; istu treba konzumirati ili skuhati i ponovno zamrznuti unutar 24 sata.

Zamjena LED svjetiljke

**UPOZORENJE:** Korisnik ne smije sam mijenjati LED svjetiljku! Ako je LED svjetiljka oštećena, obratite se ovlaštenom serviseru za popravak.

## ČIŠĆENJE

1. Izvucite utikač iz utičnice.
2. Izvadite svu hranu.
3. Očistite unutarne i vanjske stijenke čistom spužvom ili mekom krpom i toplom vodom ili jednom žlicom praška za pecivo na 1,2 l vode.
4. Temeljito isperite i osušite čistom mekom krpom.
  - Ako se uređaj dulje vrijeme ne koristi, izvadite svu hranu, očistite unutrašnjost uređaja i ostavite vrata otvorena kako biste osigurali cirkulaciju zraka i spriječili pojavu neugodnih mirisa.
  - Redovito uklanjajte prašinu iza hladnjaka ili s poda kako biste poboljšali učinak hlađenja i energetske učinkovitost.
  - Redovito čistite unutrašnjost uređaja kako biste spriječili pojavu neugodnih mirisa.
  - Redovito provjeravajte nalaze li se naslage na brtvi vrata.
  - Prije čišćenja isključite struju, izvadite svu hranu, police, ladice itd. • Očistite brtvu vrata blagom sapunicom. Za čišćenje unutrašnjost hladnjaka upotrijebite spužvu i dodajte dvije žlice praška za pecivo u jednu litru tople vode. Zatim isperite unutrašnjost vodom, osušite ju i ostavite vrata otvorena kako bi se osušila unutrašnjost uređaja prije ponovnog uključivanja.
  - Redovito čistite teško dostupna područja u hladnjaku (kao što su udubljenja ili kutovi) mekom krpom ili četkom, po potrebi i s pomoćnim sredstvima (kao što su tanki štapići) kako biste spriječili nakupljanje prljavštine.

- Ne koristite sapun, sredstva za čišćenje, abrazivna sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje u spreju itd., jer ista mogu prouzročiti neugodne mirise u unutrašnjosti hladnjaka.

- Očistite držače za boca, police i ladice blagim sredstvom za čišćenje, a zatim ih osušite mekom krpom.
- Očistite vanjsku površinu hladnjaka mekom krpom navlaženom u sapunici ili sredstvu za čišćenje, a zatim ju osušite.
- Ne koristite tvrde četke, čeličnu vunu, žičane četke, abrazivna sredstva (kao npr. pastu za zube), organska otapala (kao npr. alkohol, aceton, bananino ulje itd.), kipuću vodu te kisela ili alkalna sredstva, jer ista mogu oštetiti unutrašnjost hladnjaka.

Kipuća voda i benzol) mogu deformirati ili oštetiti plastične dijelove.

- Ne ispirajte vodom kako time ne biste utjecali na svojstvo električne izolacije.
- Preporučujemo da redovito čistite uređaj i uklanjate mrlje ili ostatke hrane; posebice treba čistiti brtve vrata, udubljenja i granične dijelove.
- Ne zaboravite očistiti regulator vlažnosti, pokrov svjetiljke, police, odjeljke za jaja i maslac, posuda za kocke leda, sva područja odvoda itd.
- Ako se uređaj ne čisti i ne održava u dobrom stanju, može doći do oštećenja njegove površine i skraćenja vijeka trajanja, što može rezultirati opasnim posljedicama.
- Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.

- Koristite samo neabrazivnu spužvu, isperite čistom vodom i temeljito osušite dijelove prije nego što ih ponovno umetnete.
- Pri čišćenju uređaja ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili tvrde metalne strugače, jer ista mogu izgrebati površinu i oštetiti sloj.
- Nakon čišćenja ostavite vrata otvorena kako bi se unutrašnjost uređaja osušila prije nego što ponovno uključite uređaj u električnu mrežu.
- Budite oprezni pri ponovnom stavljanju hrane u uređaj kako biste izbjegli ogrebotine ili oštećenja na unutarnjim površinama.

## OTKLANJANJE SMETNJI



**Pozor!** Prije otklanjanja smetnje isključite uređaj iz električne mreže. Samo kvalificirani električar ili stručna osoba smiju otklanjati smetnje koje nisu opisane u ovom priručniku.

**Važno!** Tijekom uobičajenog rada mogu se čuti određeni zvukovi (kompresor, krug rashladnog sredstva).

| Smetnja                | Mogući uzrok                                     | Rješenje                                                          |
|------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Uređaj ne funkcionira. | Regulator temperature je podešen na položaj „0“. | Za uključivanje uređaja podesite regulator na neki drugi položaj. |
|                        | Utikač nije umetnut ili je spoj labav.           | Stavite utikač u utičnicu.                                        |
|                        | Osigurač je pregorio ili neispravan.             | Provjerite osigurač i eventualno ga zamijenite.                   |
|                        | Utičnica je neispravna.                          | Smetnje na mreži mora otkloniti električar.                       |
| Hrana je pretopla.     | Temperatura nije pravilno podešena.              | Molimo pročitajte odjeljak o početnom podešavanju temperature.    |
|                        | Vrata su bila dulje vrijeme otvorena.            | Otvorajte vrata samo onoliko dugo koliko je potrebno.             |

|                       |                                                                                           |                                                                |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|                       | U zadnja 24 sata stavljena je velika količina tople hrane u uređaj.                       | Podesite regulator temperature privremeno na hladniji stupanj. |
|                       | Uređaj se nalazi u blizini izvora topline.                                                | Molimo pročitate odjeljak o mjestu postavljanja.               |
| Uređaj hladi prejako. | Temperatura je prenisko podešena.                                                         | Podesite regulator temperature privremeno na topliji stupanj.  |
| Neobični zvukovi      | Uređaj nije postavljen vodoravno.                                                         | Ponovno podesite nogice.                                       |
|                       | Uređaj dodiruje zid ili neke druge predmete.                                              | Lagano pomaknite uređaj.                                       |
|                       | Neka komponenta, npr. cijev, na poleđini uređaja dodiruje neki drugi dio uređaja ili zid. | Pažljivo savijte taj dio u stranu.                             |
| Voda na dnu           | Rupa za odvod vode je začepljena.                                                         | Vidi odjeljak „Čišćenje“.                                      |

Ako ponovno dođe do smetnje, obratite se službi za kupce.

## TEHNIČKE INFORMACIJE

Skenirajte QR kod na oznaci energetske učinkovitosti ili u nastavku kako biste pristupili najvažnijim informacijama.

| Modell      | Website                                                                                   | QR Code                                                                             |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 26040003/01 | <a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2344084">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2344084</a> |  |

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Referenca:           | 26040003/01  |
| Nazivni napon:       | 220 - 240 V~ |
| Amperi:              | 0,75 A       |
| Nazivna frekvencija: | 50 Hz        |

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| Klimatski razred:              | N, ST        |
| Rashladno sredstvo:            | R600a (26 g) |
| Zaštita protiv strujnog udara: | I            |
| Izolacijska pjena:             | CIKLOPENTAN  |

### Klimatski razred:

- Umjereni razred (N): „Ovaj hladnjak je predviđen za korištenje na okolnim temperaturama između 16 °C i 32 °C.
- Suptropski razred (ST): „Ovaj hladnjak je predviđen za korištenje na okolnim temperaturama između 16 °C i 38 °C.

## ZBRINJAVANJE U OTPAD

Rashladno sredstvo u ovom uređaja je izobutan

(R600a) koji nema veliki

utjecaj na okoliš te je zapaljiv. Za više informacija o pravilnom zbrinjavanju obratite se lokalnom reciklažnom dvorištu.

### Zbrinjavanje vašeg starog uređaja



Ovaj proizvod označen je simbolom za recikliranje električne i elektroničke opreme (WEEE). To znači da se ovaj proizvod mora tretirati u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU kako bi se mogao reciklirati ili ukloniti radi ograničavanja negativnih posljedica za okoliš. Korisnik može zbrinuti uređaj u sabirni centar za EE otpad ili kod distributera kada kupuje novi električni ili elektronički uređaj.

## Informacije o zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi 3 (Elektrogesetz 3) Objašnjenje simbola



Simbol prekrižene kante za otpad označava da se električna i elektronička oprema na kraju svoga vijeka trajanja ne smije zbrinuti u komunalni otpad, nego ju krajnji korisnik mora preusmjeriti na odvojeno skupljanje otpada.

### Odvojeno prikupljene otpadne električne i elektroničke opreme

Električna i elektronička oprema koja je postala otpad naziva se otpadna električna i elektronička oprema. Vlasnici moraju zbrinuti otpadnu električnu i elektroničku opremu odvojeno od nerazvrstanog komunalnog otpada. Električna i elektronička oprema ne smije se zbrinuti u komunalni otpad, nego u sustave povrata i prikupljanja.

### Baterije, akumulatori i žarulje

Stare baterije i akumulatori koji nisu zatvoreni u otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi kao i žarulje koje se nedestruktivno mogu izvaditi iz otpadne električne i elektroničke opreme vlasnici moraju u pravilu prije predaje u sabirni centar odvojiti od otpadne električne i elektroničke opreme. To ne vrijedi ako se otpadnu električnu i elektroničku opremu usmjeri na pripremu za ponovnu uporabu uz sudjelovanje javnog tijela za gospodarenje otpadom.

## **Mogućnosti povrata otpadne električne i elektroničke opreme**

Vlasnici otpadne električne i elektroničke opreme iz privatnih kućanstava mogu je besplatno predati u sabirne centre javnog tijela

za gospodarenje otpadom ili u skupljališta koji su uspostavili proizvođači ili

distributeri u skladu sa zakonom o električnoj i elektroničkoj opremi. U vašoj blizini imate na raspolaganju besplatne sabirne centre za

otpadnu električnu i elektroničku opremu te eventualno daljnja

skupljališta za recikliranje uređaja. Adrese možete dobiti od vaše gradske odn. lokalne uprave. Također distributeri s prodajnom površinom za električnu i elektroničku opremu od najmanje 400 m<sup>2</sup> te distributeri hrane s prodajnom površinom od najmanje 800 m<sup>2</sup> koji više puta u kalendarskoj godini ili trajno nude i stavljaju električnu i elektroničku opremu na raspolaganje na tržištu obvezni su besplatno preuzeti električnu i elektroničku opremu. Pri izdavanju nove električne i elektroničke opreme krajnjem korisniku distributeri moraju na mjestu izdavanja ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti istovrsnu otpadnu električnu i elektroničku opremu krajnjeg korisnika koja u biti ima iste funkcije kao i nova električna i elektronička oprema. Također ako ne dođe do kupnje električne i elektroničke opreme distributeri moraju na zahtjev krajnjeg korisnika u maloprodajnoj trgovini ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti do tri električna i elektronička uređaja po vrsti uređaja koji u nijednoj vanjskoj dimenziji nije veći od 25 cm. U slučaju prodaje pomoću sredstava

komunikacije na daljinu prodajnom površinom smatraju se sve površine za otpremu i skladišne površine distributera.

### **Napomena o zaštiti podataka**

Ako stara električna i elektronička oprema sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego što vratite uređaj.

Ako to nije moguće bez uništavanja stare električne i elektroničke opreme, izvadite stare baterije ili akumulatore te svjetiljke prije nego što odnesete staru električnu i elektroničku opremu na zbrinjavanje i preusmjerite ju na odvojeno skupljanje otpada.

### **Ostale informacije**

Dodatne informacije o Zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi možete pronaći na [www.elektrogesetz.de](http://www.elektrogesetz.de).

Informacije o postizanju kvantitativnih ciljeva sukladno čl. 10. st. 3. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa prikupljanja) i čl. 22. st. 1. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa uporabe):

Savezno ministarstvo okoliša, očuvanja prirode, nuklearne sigurnosti i zaštite potrošača svake godine objavljuje na svojoj web stranici detaljne podatke o električnoj i elektroničkoj opremi te kvantitativne ciljeve postignute u Njemačkoj koji se moraju dostaviti Komisiji EU-a:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

### **Napomene o sprečavanju nastanka otpada**

U skladu s odredbama Direktive 2008/98/EU o otpadu i njenoj provedbi u zakonodavstvu

zemalja članica Europske unije

mjere sprečavanja nastanka otpada u pravilu imaju prednost pred mjerama gospodarenja otpada. Kao mjere sprečavanja nastanka otpada u slučaju električne i elektroničke opreme mogu se uzeti u obzir posebice produljenje njenog vijeka trajanja popravkom neispravnih uređaja i prodaja ispravnih rabljenih uređaja umjesto njihovog usmjeravanja na zbrinjavanje. Dodatne informacije možete pronaći u programu sprječavanja nastanka otpada Savezne Republike Njemačke uz sudjelovanje saveznih država:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Broj registracije za zbrinjavanje OEEO-a i kontakti podaci

Pod brojem registracije za zbrinjavanje OEEO-a DE 76956000 registrirani smo u tvrtki BDSK Handels GmbH & Co. KG Mergentheimer Str.59, 97084 Würzburg kao trgovac i distributer električne i elektroničke opreme.

E-mail adresa: [info@xxxlutz.at](mailto:info@xxxlutz.at)

oder  [info@moemax.at](mailto:info@moemax.at)

**XXXLutz KG**

**Roemerstrasse 39**

**4600 Wels, Austrija**

[info@xxxlutz.at](mailto:info@xxxlutz.at)

**V1 (10/05/2025)**

